

DMC Intercom Grouping | Agrupación para Intercomunicación por DMC | DMCインタコムのグループ化

Verify you are in DMC Mode | Verifique que está en Modo DMC | 確認 DMCモード

Flash / Parpadeo / 点滅

Create a new DMC Group | Crear un nuevo grupo DMC | 新しいDMCグループを作成する

Admin + all group members | Todos los miembros del grupo | グループメンバー全員



Rapid Flash / Flash rápido / すばやい点滅

Join an existing DMC Group | Unirse a un grupo DMC existente | 既存のDMCグループに参加する

Admin + new member ONLY | Admin + nuevos miembros SOLO | 管理者+新しいメンバーのみ



THEN ONLY ONE GROUP ADMIN | SOLO UN ADMIN DE GRUPO | グループ管理者1名のみ



Flash / Parpadeo / 点滅

Grouped successfully | Agrupado correctamente | グループ化が成功

Cancel Grouping | Cancelar agrupación | グループ化のキャンセル

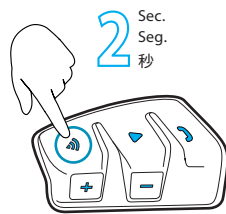


Rapid Flash / Flash rápido / すばやい点滅

Using DMC Intercom | Uso del Intercomunicador DMC | DMCインタコムの利用

Talking - always on | Hablando - siempre activado | 通話 - 常時接続

Mute Group | Silenciar grupo | グループをミュートする



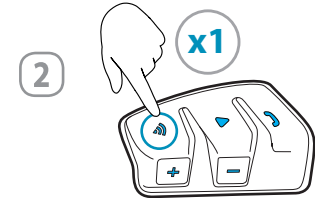
2 Sec. Seg. 秒

Bridge (add) a non-DMC passenger | Puentear (añadir) un pasajero no DMC | DMC以外の同乗者をブリッジ(追加)する

1 First, verify that passenger is paired via Bluetooth. (see 2-way Bluetooth intercom pairing)

Primero, verifique que el pasajero está emparejado por Bluetooth (consultar emparejamiento de intercomunicador Bluetooth a 2 vías).

最初に、同乗者がBluetoothでペアリングされていることを確認します。(2者間のBluetoothインタコムのペアリングを参照)



Start / Stop bridging | Iniciar/detener puenteo | ブリッジの開始/停止

Private Chat | Charla Privada | プライベートチャット

Chat privately with one of the group members | Hablar en privado con uno de los miembros del grupo | グループメンバー1人とプライベートでチャット

1 Choose member for private chat via Mobile App | Elegir miembro para chat privado a través de aplicación móvil | モバイルアプリを使ってプライベートチャットのメンバーを選択する



2 Start / Stop chat | Empiece / Detenga la Charla | チャットの開始/停止



x2

Set a Cardo non DMC Intercom | Unirse a un intercomunicador Cardo no DMC | CardoのDMC以外のインタコムに参加する

Bluetooth / DMC Change Intercom Mode | Cambiar Modo de Intercomunicación | インタコムモードの変更



Flash / Parpadeo / 点滅

Verify you are in Bluetooth Mode | Verifique que está en Modo Bluetooth | 確認 Bluetoothモード

2-way pairing | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

Emparejamiento de dos vías

Adding 3rd rider | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

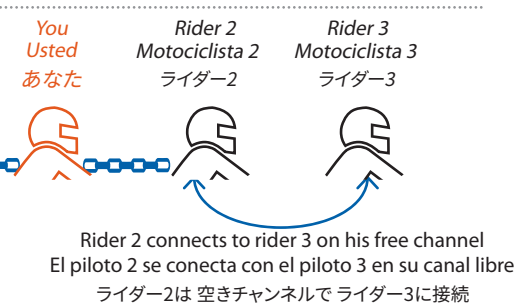
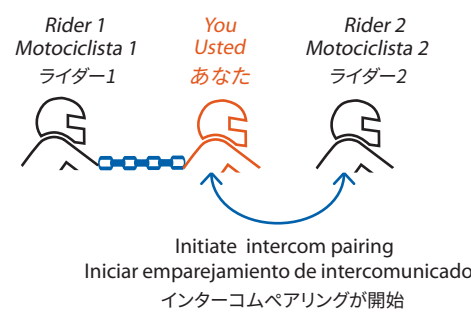
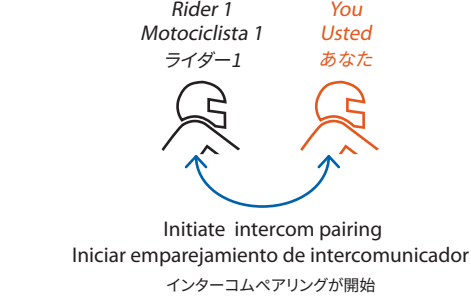
Añadir 3^{er} piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto



Join/create a non-Cardo Intercom Group | Unirse/crear un grupo de intercomunicador no Cardo | DMCインタコムの利用

Bluetooth / DMC Change Intercom Mode | Cambiar Modo de Intercomunicación | インタコムモードの変更



Flash / Parpadeo / 点滅

Verify you are in Bluetooth Mode | Verifique que está en Modo Bluetooth | 確認 Bluetoothモード

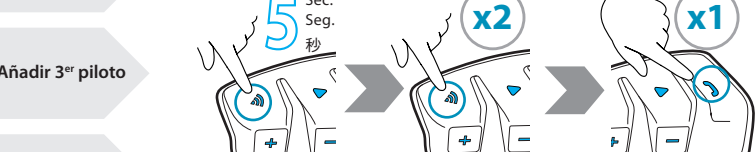
2-way pairing | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

Emparejamiento de dos vías

Adding 3rd rider | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

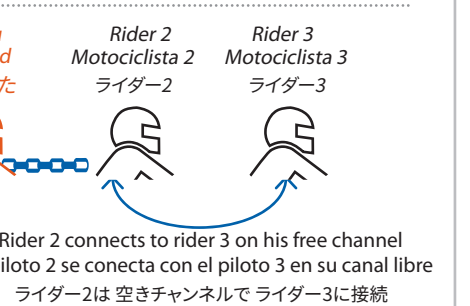
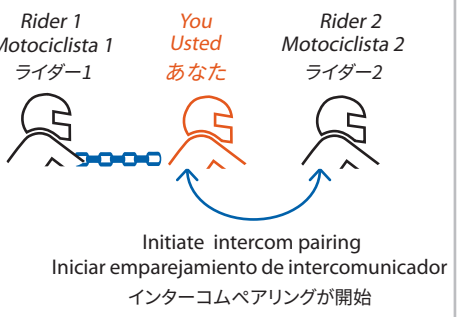
Añadir 3^{er} piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto



Intercom | Intercomunicador | インタコムの利用

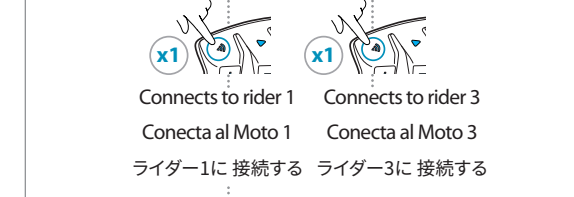
Start / End / Add with Rider 1 | Iniciar/finalizar/añadir con Motociclista 1 | ライダー1の開始/終了/追加



Start / End / Add with Rider 2 | Iniciar/finalizar/añadir con Motociclista 2 | ライダー2の開始/終了/追加



Initiate 4 way intercom Conference | Iniciar una conferencia de intercomunicación de 4 vías | 4者間インタコム通話を開始



Just say "HEY CARDO" Voice Commands - Always On!

- "Hey Cardo, radio on"
- "Hey Cardo, radio off"
- "Hey Cardo, next station"
- "Hey Cardo, previous station"

- "Hey Cardo, music on"
- "Hey Cardo, music off"
- "Hey Cardo, next track"
- "Hey Cardo, previous track"

- "Hey Cardo, volume up"
- "Hey Cardo, volume down"
- "Hey Cardo, mute audio"
- "Hey Cardo, unmute audio"

- "Hey Cardo, speed dial"
- "Hey Cardo, redial number"
- Answer
- Ignore

- "Hey Siri"
- "Ok Google"

- "Hey Cardo, battery status"
- "Hey Cardo, call intercom"

Set a Cardo non DMC Intercom | Unirse a un intercomunicador Cardo no DMC | CardoのDMC以外のインタコムに参加する

Bluetooth / DMC Change Intercom Mode | Cambiar Modo de Intercomunicación | インタコムモードの変更



Flash / Parpadeo / 点滅

Verify you are in Bluetooth Mode | Verifique que está en Modo Bluetooth | 確認 Bluetoothモード

2-way pairing | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

Emparejamiento de dos vías

Adding 3rd rider | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

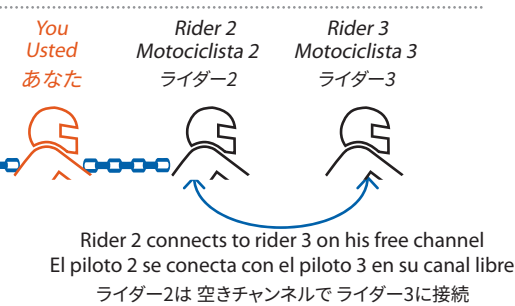
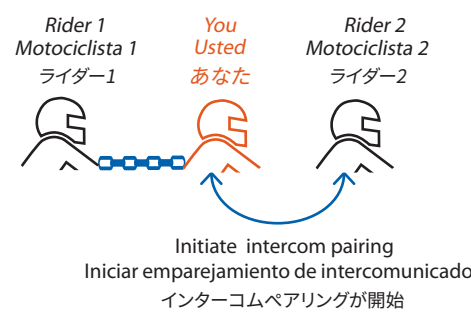
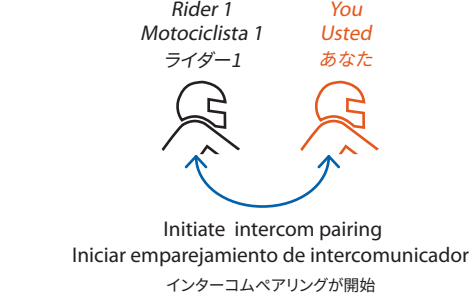
Añadir 3^{er} piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto



Join/create a non-Cardo Intercom Group | Unirse/crear un grupo de intercomunicador no Cardo | DMCインタコムの利用

Bluetooth / DMC Change Intercom Mode | Cambiar Modo de Intercomunicación | インタコムモードの変更



Flash / Parpadeo / 点滅

Verify you are in Bluetooth Mode | Verifique que está en Modo Bluetooth | 確認 Bluetoothモード

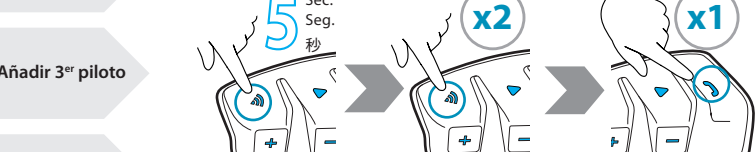
2-way pairing | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

Emparejamiento de dos vías

Adding 3rd rider | You | Usted | あなた



5 Sec. Seg. 秒

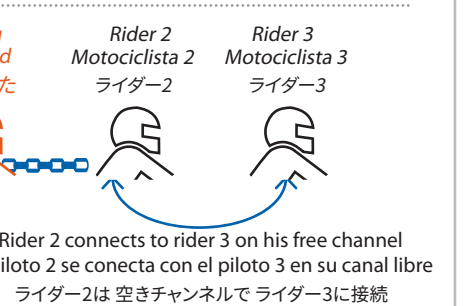
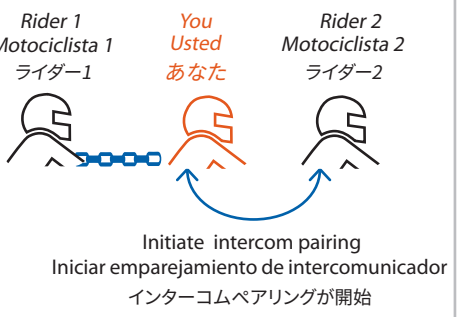
Añadir 3^{er} piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto

Adding 4th rider

Añadir 4^o piloto



HEY CARDO Comandos de Voz

- "Hey Cardo, encender radio"
- "Hey Cardo, apagar radio"
- "Hey Cardo, siguiente estación"
- "Hey Cardo, estación anterior"

- "Hey Cardo, poner música"
- "Hey Cardo, apagar música"
- "Hey Cardo, siguiente pista"
- "Hey Cardo, pista anterior"

- "Hey Cardo, subir volumen"
- "Hey Cardo, bajar volumen"
- "Hey Cardo, silenciar audio"
- "Hey Cardo, activar audio"

- "Hey Cardo, marcación rápida"
- "Hey Cardo, volver a marcar número"
- Responder
- Ignorar

- "Hey Siri"
- "Ok Google"

- "Hey Cardo, estado de la batería"
- "Hey Cardo, llamar intercomunicador"

HEY CARDO 音声コマンド

- 「Hey カルド ラジオ」
- 「Hey カルド ラジオ オフ」
- 「Hey カルド 次」
- 「Hey カルド 前」

- 「Hey カルド ミュージック」
- 「Hey カルド ミュージック オフ」
- 「Hey カルド 次」
- 「Hey カルド 前」

- 「Hey カルド ボリューム アップ」
- 「Hey カルド ボリューム ダウン」
- 「Hey カルド ミュート」
- 「Hey カルド ミュート オフ」

- 「Hey カルド 短縮」
- 「Hey カルド リダイヤル」
- 応答
- 無視

- 「Hey シリ」
- 「オッケー グーグル」

- 「Hey カルド バッテリー」
- 「Hey カルド インカム」